

## A2.21.2 Expressing positive and negative emotions

Exprimer les émotions positives et négatives



Quando, en italien, nous voulons exprimer si quelque chose est positif ou négatif, nous utilisons des expressions comme Che bello!, benissimo pour les émotions positives, et Che peccato!, così non va bene pour exprimer des émotions négatives.

1. La formule générale pour exprimer les émotions est "che" + adjectif ou nom.
2. Utilise "sono" + adjectif pour indiquer des états d'âme personnels.
3. "Così non va bene" indique de l'insatisfaction ou un désaccord.

<b>Espressione (Expression)</b>	<b>Esempio (Exemple)</b>
Bellissimo! ( <i>Magnifique !</i> )	La vista del lago è <b>bellissima!</b> ( <i>La vue sur le lac est magnifique !</i> )
Che bello! ( <i>Que c'est beau !</i> )	<b>Che bello</b> passeggiare nella foresta! ( <i>Que c'est beau de se promener dans la forêt !</i> )
Sono (molto) contento ( <i>Je suis (très) content</i> )	<b>Sono molto contento</b> del sentiero scelto. ( <i>Je suis très content du sentier choisi.</i> )
Benissimo! ( <i>Très bien !</i> )	Hai scalato la cima? <b>Benissimo!</b> ( <i>Tu as gravi le sommet ? Très bien !</i> )
Che peccato! ( <i>Quel dommage !</i> )	<b>Che peccato</b> che la cascata sia asciutta. ( <i>Quel dommage que la cascade soit à sec.</i> )
Così non va bene ( <i>Comme ça, ça ne va pas</i> )	<b>Così non va bene</b> , devi indossare gli scarponi. ( <i>Comme ça, ça ne va pas, tu dois mettre des chaussures de randonnée.</i> )

### 1. Traduire et choisir la bonne réponse

1. \_\_\_\_\_ passeggiare nella foresta la domenica mattina!  
a. *Che bello*    b. *Che bella*    c. *Sono bello*    d. *Così non va bene*
2. \_\_\_\_\_ della vista dalla cima.  
a. *Sono molto contenta*    b. *Benissimo*    c. *Che molto contenta*  
d. *Sono molto contento*
3. \_\_\_\_\_, la cascata oggi è asciutta.  
a. *Sono peccato*    b. *Che peccato*    c. *Che bello*    d. *Che peccata*
4. \_\_\_\_\_ senza scarponi da trekking il sentiero è difficile.  
a. *Così non va bene*    b. *Sono non va bene*    c. *Così va bene*  
d. *Che non va bene*

1. *Che bello* 2. *Sono molto contenta* 3. *Che peccato* 4. *Così non va bene*

### 2. Choisis la phrase correcte pour exprimer une émotion positive ou négative.

1.  *Che bello il sentiero nel bosco!*  
 *Che bello di sentiero nel bosco!*

- Sono bello il sentiero nel bosco!
2.  Così non va buono, devi indossare gli scarponi.  
 Così non va bene, devi indossare gli scarponi.  
 Così non va bene, devi mettere gli scarponi.
1. *Che bello il sentiero nel bosco!* 2. *Così non va bene, devi indossare gli scarponi.*

### 3. Réécrivez les phrases

1. (Che) La vista dal belvedere è bellissima.

---

*(Que c'est beau !)*

2. (Sono) Io sono molto contento del sentiero che abbiamo scelto.

---

*(Je suis très content du sentier que nous avons choisi.)*

3. Hai scalato la cima! È benissimo!

---

*(Tu as gravi le sommet ? Très bien !)*

4. (Che) La cascata oggi è asciutta.

---

*(Quel dommage !)*

### 4. In coppia, raccontate l'escursione e reagite alle scelte dell'altro.

Situazione

Dopo una camminata domenicale, discutete della vista e del percorso scelto.

---

Discutere

- Com'era il sentiero: facile o difficile? Perché?
  - Quale luogo ti è piaciuto di più: il lago, la cascata o la foresta? Perché?,'Cosa non è andato bene durante la camminata?,'Che consiglio dai per la prossima escursione (scarponi, percorso, salita)?
- 

Parole e frasi utili

- la vista dal lago
  - la cascata era asciutta
  - sentiero nella riserva naturale','scarponi da trekking
- 

Usare in conversazione

- Che + aggettivo o sostantivo (Che bello! Che peccato!)
- Sono + aggettivo (Sono contento/a; Sono stanco/a)
- Così non va bene